

La locomotora de Julian Tuwim

Español: (Spanish, hiszpański, Spanisch)

En una estación es la locomotora ,
pesada, enorme y hecha de sudor -
los aceites grasos .
Es lógico y jadeos , tartamudea y golpes ,
Y brillo de ritmos calientes abdomen:
Rum - tan caliente !
Eh - qué tan caliente !
Puff - tan caliente !
Silbato - qué tan caliente !
Sólo en jadeos , apenas silba desde el último hoyo ,
El humo del carbón verter todavía en ella.
Vagones ella se enganchó
Grande y pesado, de hierro y acero,
Aunque muchas personas en cada vehículo ,
En una vaca en caballos Andrén ,
En el tercero sólo sentado Fettwanste ,
Se sientan y comen salchichas grasientas .
Un cuarto de la compra lleno de plátanos ,
En las quintas seis pianos son,
En el sexto ' es un gran arma ne ,
Debajo de cada rueda de una barra de hierro !
En las mesas de roble séptimo y gabinetes ,
En los octavos de elefantes, osos y dos jirafas ,
En los únicos cerdos noveno sentados
Maletas permanecido , cajas y cartones - En el décimo
Y estos coches hay probablemente cuarenta,
¿Qué más hay en él - nadie sabe realmente .

También sería un millar de atletas
Y cada mil chuletas comen, y
Y nadie sabe cómo laborando
Esto no se sientan - tan grave el coche!

De repente - un silbato !
Después de un Schwir !
todo vapor - ron!
Las ruedas - rührs !

primero
muy lentamente
tales como tortuga
lento
manada
que la máquina
en los carriles
lánguida ' de .
Movido de un tirón el coche y tira de él con trabajo ,
y gira , y gira Radsherum ,
Arriba y correr más rápido y más rápido y más rápido y más rápido juncos ,
Entonces retumba y golpea , sacude y furioso .

Bien por dónde ir? Bien por dónde ir? Bien por dónde ir? forward ' !
Una pista, una pista , una pista y ' ne puente a lo largo ,
A través de las montañas , a través de túneles , a través de campos , a través de bosques
Date prisa y haspelt ser puntual ,
Sonajero los golpes del reloj y resopla que bien :
Así tuckt el modo tuckt el modo de tuckt , tuckt de nuevo
Tan suave y suave a la tierra lejana que trottelt
Como si la pequeña bola , no el acero,
No trabajar a máquina pesada tartamudez , respiración sibilante,
Pero poco , trivialidad , juguetes de hojalata fue .

¿Y dónde , y cómo, por qué corre tan rápido ?
¿Y qué es lo que es el que empuja el mando a distancia ?
Eso SPED que llamó , a batir , el ron - ron?
El vapor caliente la llevó , sin embargo,
Las tuberías de vapor para la aproximación de pistón Kassel ,
Los pistones se mueven hacia adelante Seit'räder ' ,
Y correr y deslizarse , el tren aún continúa ,
El vapor de agua , pero el pistón todavía se convierten bombas ,
Y las ruedas chug , hay un golpe y le propone:
Sí, es así, es así, es así, es así !